

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 20 (1993)
Heft: 2

Anhang: Local communications : Melbourne, Adelaide, Hobart, Perth, Sydney, Canberra, Queensland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dear Editors of the Swiss Club News

Another year has started and I look forward to working closely with you again and supporting the Swiss organisations in Australia.

May I ask you to send your **Club's programme August-November 1993** by **10th May 1993**

to Swiss Consulate General
PO Box 7026, St. Kilda Rd. PO
Melbourne, Vic. 3004
Phone (03) 867 2266
Fax (03) 866 5907

With kind regards,

Beat Moser.

Staff Members Embassy of Switzerland, Canberra

Mr. Peter M. Niederberger Ambassador
Mr. Urs Stemmler* Counsellor
Ms Bernadette Hunkeler Chancellor
Mrs. Johanna Fuhrer Bachmann

Secretary
Ms Ursula Häfeli Secretary
Mrs. Ruth Ederle Secretary

*After nearly three years in Canberra, Mr. Stemmler and his family are leaving Australia in mid-March and are returning to Switzerland. His successor is expected to arrive at the end of May.

Youth exchange 1993

- Summer holidays in Switzerland
- Living with a Swiss family
- Having a Swiss guest in your home
- Trying out a training scheme
- Making new friends.

Do you feel tempted? If you are between 15 and 25 and live in Australia, get in touch with:

Frau Eliane Harris
PO Box 555
AUS-Yeppoon, QLD 4703
Tel. P. 0061 79 39 15 65
Fax 0061 79 39 12 42
Post Office Yeppoon
to: E. Harris
PO Box 555, Yeppoon
Queensland 4703

CONSULAR DISTRICT MELBOURNE

MELBOURNE

Staff Members Consulate General of Switzerland, Melbourne

Mr. Leo Renggli Consul General
Mr. Beat Moser Consul
Mr. Thomas Casura Consular Officer
Mrs. Terry Mylvaganam Consular Officer
Miss Monika Horisberger Secretary
Mr. Beat Beutler Office Assistant

Swiss Club of Victoria 89 Flinders Lane, Melbourne

Our club has reopened for 1993 and we now have a completely new (and separate) entrance which is most attractive. As a special feature we repositioned the Relief Sculpture in Bronze, produced by the Swiss artist Ernst Fries and donated to the club by him. The name of this work is "One for All and All for One", a truly great Swiss saying.

During December the citizens of Melbourne presented a unique Sundial Clock to the people of Switzerland.

In a reciprocal gesture of goodwill for the famous Floral Clock, which was given to Melbourne by the Watchmakers of Switzerland in 1966 and is located on St Kilda Road, the presentation was made to the Consul General of Switzerland, Mr Leo Renggli. The Sundial Clock which is 1.8m high and handcrafted from beautiful Australian materials, is named "Tjukurpa", an Aboriginal word meaning "The Beginning of Time, the Dreamtime".

Members of the Trachten Gruppe Schwyzer Gruess, and the Folk Dance Group Alpenrose, provided a very colourful background in their National Costumes. The presentation was concluded by Irma Thalmann playing the Alphorn.

The function was held in front of the Floral Clock and was organised by Mr Graham Davies, the Managing Director of SMH, which was the major sponsor of the project.

SMH is the leading importer of Swiss watches such as Omega, Longines, Rado, Tissot and Swatch.

The Sundial Clock will be on permanent display in the Jura Region of Switzerland.

Primo Calabresi

Trachtengruppe Schwyzergruess

A.S.C.S.
hold their traditional
HEIMATABEND

Venue: St. Anthony's Parish Hall, Cnr. Grange and Neerim Roads, Carnegie
Date: Saturday, 26th June 1993
Time: 19.00 hrs. - 24.00 hrs.
Cost: \$25.00 per person (BYO drinks)

A three-course dinner will be served and you can dance to the sound of the "HAPPY SLOVENIANS" band.

The Alphornblowers, The Dance Group Alpenrose and the Matterhorn Yodlers will also entertain you. Tombola with lots of prizes as always.

For more information please ring Luzia Bloechlinger on Tel. 758 1283.

NAME: Tel.

ADDRESS: Postcode

Number of tickets at \$25.00 Cheque/Money order enclosed, total \$

Payable to Trachtengruppe Schwyzergruess or A.S.C.S.

Send to: Mrs. L. Bloechlinger
25 Grandview Crescent
Upper Ferntree Gully 3156

Function Calendar

Saturday	1.5.	Unterhaltungsabend Folkdance Group
Sunday	9.5.	Mother's Day Luncheon
Wed.	19.5.	Ladies' Luncheon
Saturday	22.5.	Jass Abend Swiss Club
Saturday	19.6.	Fondue Night
Saturday	26.6.	Heimatabend Trachtengruppe
Saturday	10.7.	Jass Abend Swiss Club
Saturday	17.7.	Metzgete
Saturday	31.7.	National Day Ball at Albert Banquet Centre
Sunday	8.8.	National Day Picnic
Saturday	28.8.	Fondue Night

The Matterhorn Society

Yodel Choir Matterhorn
Schwing Club Melbourne
229 Hawthorn Road
Caulfield, 3126
Tel. 528 4397

Yodel Choir

We're always on the lookout for "deep and high" voices to strengthen the vocal sound

Local Communications



of our choir. We do realize that immigration to our chosen country has practically come to a stand-still, therefore making it hard for any traditional Swiss organisation to increase its membership numbers. However we also know that there are many who would be able to contribute to the continuation of one of Switzerland's finest traditions — by singing in a Yodel Choir.

Our present members come from all walks of life and are not equipped with opera singer voices. You'll find various Tradesmen, a Pastrycook, a Tech. Draftsman, a Builder, a Civil Engineer Lecturer, a Uni. Professor, etc. As you can see you won't have any problem in exchanging your thoughts at a Gmüetliche Hock after the choir practice.

Congratulations

One of our founding members of the Matterhorn Choir and Secretary of the Matterhorn Society for a number of years, Dr. Walter Goode (Gut) has been appointed Consul General to China by the Australian Department for Foreign Affairs. Our best wishes go to Walter and his wife Elizabeth for their term of office in the land where one fifth of the world's people live.

A reminder that our club premises are open every Wednesday night from about 7 p.m. and provide the following opportunities:

- to tune your vocal chords at choir practice.
- to practise your skills with the cards.

Every first Wednesday of the month: "Jas-sabig — Gmüetliche Hock".

To all past members of the Swiss Folk-Dance Group

On 3rd July 1993 the Group is planning a **45th Birthday Reunion** at the Swiss Club in Melbourne.

We would love to hear from you and would appreciate your interest in this celebration.

For further information please phone Mrs. Sylvia Hochuli on (03) 531 6575.

To help us with the organisation of this very special celebration **please book by 31st May 1993.**

Kind regards
Peggy Schürch.

ADELAIDE

Swiss Club of SA

PO Box 70
Burnside SA 5066
Tel. (08) 333 2977

The annual fondue evening will be held on May 8.

Informal get-together every first and third (Jass) Saturday of the month — 8 p.m. at the German Club, 223 Flinder Street in Adelaide. Newcomers always welcome.

For more information about the Club and its activities tel (08) 333 2977 or listen to the Swiss Corner on 5EBI-FM.

Pour les Romands

Une soiree Club des Copains Francophiles se tient en general le dernier vendredi du mois a l'Alliance Francaise. C'est une occasion de pratiquer votre francais dans une ambiance decontractee. Pour plus de details contacter l'Alliance au (08) 272 4281.

Au revoir de Maya Gramp.

Swiss Corner Adelaide

Radio 5EBI-FM 92.2Mhz
6 p.m.-7 p.m. every Saturday
Presented by Albin Manser, Ursula Jung, Maya and Jessica Gramp and Lucie Keller. English every first Saturday of the month. For greetings to friends and special requests contact the announcers during the programme on (08) 211 7066.

Kind regards, Maya Gramp.

HOBART

Swiss-Australian Society

All correspondence to:

GPO Box 1087L
Hobart, Tasmania 7001
Tel. (002) 49 3674

1993 started well with good gatherings at our events — even the sun shone for our beach day at Lauderdale. The long weekend in February at Lake Dobson will be another good family event and as this is an annual get-together please keep it in mind for next year.

We will be having gatherings in April — Schützenfest, May — Mystery Bus tour, June

— Jasstournament, July — Fondue, and in August we will celebrate Swiss National Day. More details will be sent out in our Newsletter or from Lynn or Martin.

Hope to see you at one of our get-togethers.

Lynn Hauser.

PERTH

Swiss Club of Western Australia

P.O. Box 328,
CLOVERDALE, W.A. 6105
Tel. (09) 293 1765

A variety of sporting, social, educational and cultural functions and activities with a distinctly Swiss flavour are organised by our association. Swiss and non-Swiss are invited to join the club. Application forms are available from the secretary or any member of the committee.

After a visit to the Perth Observatory in February and a "Jassmeisterschaft" in March, we now concentrate on further improvements on our club property in Gidgegannup. The barbecue area is ready to cater for a large number of helpers during our busy bees in the coming months, and we hope to see you all there!

Every first Wednesday of each month, from 7 p.m., a social get-together is held at



SERVICE

wird bei uns GROSSgeschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach

AUSTRALIEN

verweisen!
Zürich — Sydney — Zürich
schon ab **Fr. 2340.-**

Wichtig: Wir verfügen über fest reservierte Flugplätze auch während der Hochsaison-Monate Dezember bis März!
7652

die richtige entscheidung

Ozeania Reisen AG Badenerstrasse 12
CH-5442 Fislisbach
☎ 056/84 01 65
Fax 056/83 56 03
Inh. Bruno Böckli

JOHN F. KENNEDY INTERNATIONAL SCHOOL

3792 SAANEN · GSTAAD, SWITZERLAND

Employment Opportunities

Small, international, English-language boarding school would like to hear from Swiss nationals or persons with working permission for Switzerland, interested in full-time employment from September, 1993. Qualified elementary school teachers for English-speaking children 5 to 14, or persons interested in serving as Housemother or Houshold Assistant or Cook should write to:

WILLIAM LOVELL, Director — Tel. (030) 4 1372. Fax (030) 4 8982



Local Communications



the Palm Terrace Restaurant/Bistro, 241 Canning Highway, Como. This gathering represents an ideal opportunity to meet informally while enjoying a delicious Swiss meal. Everyone is welcome.

Elisabeth Weber.

Coming Events:

- 2.5. Busy bee and picnic, Rolling Green
- 5.5. Fondue/Raclette Dinner, Palm Terrace Restaurant, Como
- 19.6. Metzgete, Rhein Donau Club, Myaree
- 27.6. Busy bee and picnic, Rolling Green
- 11.7. AGM, Gypsy Baron Restaurant, Armadale

Swiss Radio Perth

Radio 6EBA-FM 95.3 MHz
7.30 p.m. to 8.00 p.m. every Tuesday, Tel. (09) 227 5958 during the program.

CONSULAR DISTRICT SYDNEY

SYDNEY

Staff Members Consulate General of Switzerland, Sydney

Mr. Hans Meier	Consul General
Mr. Werner Dill	Deputy Consul General
Mr. Urs Strausak	Chancellor
(from Mai 1993)	
Mrs. Catherine Brügger-Kaiser	
	Consular Officer
Mr. Didier Boschung	Consular Officer
Miss Claudine Christen	Secretary
Miss Erika Gattiker	Secretary
Mrs Christine Rey	Administrative Officer
Mrs. Marliese Redshaw	Office Assistant

Swiss Seniors

The 1993 luncheon dates for the Seniors in and around Sydney are as follows: March 27; May 22; July 24; October 16 and



Quality Meats Swiss-style Smallgoods

No. 8 CHARLOTTE ST. — ASHFIELD, N.S.W., SYDNEY 2131 — PHONE 798 6406

Fleisch & Wurstwaren wie in der Schweiz

December 11. All functions will be held at Concordia Club, Stanmore from 12 noon onward, costing \$10-12 per person for the main course only, payable at the door. Anybody is welcome. Inquiries and bookings — at least ONE week before the event — with I. Gugger, P.O. Box 10, Enmore, 2042. Phone: (02) 519 1103.

Thank you
Yours sincerely
Ida Gugger

The Swiss Yodlers of Sydney

We are going to participate at the Swiss National Yodel-festival in Sarnen, 18th-20th June '93, but will be back for the Swiss National Day Picnic, at the usual place in Plumpton on Sunday, 15th August '93.

To give you plenty of advance notice: our 25th Anniversary Celebrations will be held on Saturday, 23rd October '93, at the Willoughby Town Hall. We can seat 560 persons only and you will need to book early to avoid disappointment. Tables can be reserved from now on by phoning 416 8516.

Come and look us up at practice, Mondays from 8 p.m., at the Concordia Club, 231 Stanmore Road, Stanmore — you never know, you might like to join us.

Walter Schellenberg (02) 481 9143.

Stranger in Paradise

Machen Sie den Australienaufenthalt für Ihre Besucher zu einem unvergesslichen Erlebnis. Mit einem Campervan sind sie flexibel, können Ihre eigene Route bestimmen und haben die Wahl zu Pausen wann, wo und wie lange es Ihnen lieb ist. Kurz — wir bieten Ihnen eine günstige Basis für ein Abenteuer ohne Einschränkungen.



Für weitere Auskünfte/Broschüre wenden Sie sich bitte an:
IMFELD AUTOMOTIVE, 2/14 Reid St., Bayswater, Vic. 3153
Phone: (03) 762 5144 Fax: (03) 762 6573

EDUCATION IN SWITZERLAND!

For a good education send your son or daughter to SWITZERLAND. For personal advice and information on private

**SWISS FINISHING — HOTEL
MANAGEMENT — BOARDING AND
LANGUAGE SCHOOLS**
(Summer and Winter courses)

please contact: Eliza Gubler
International Business Connections
6/2 Munro Street
McMahons Point, NSW 2060
Tel. and Fax: (02) 954 4519

FÜR ALL IHRE REISEPLÄNE!

Ob Reisen in Australien oder nach Uebersee, ob Besuche Ihrer Eltern, Verwandten oder Freunde aus der Schweiz, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns fuer eine fachkundige, freundliche Beratung — und das zu unschlagbaren Preisen.

SWISS TRAVEL SERVICE

IN MELBOURNE: CAMBERWELL TRAVEL SERVICE
907 BURKE ROAD, CAMBERWELL 3124
Tel. (03) 813 1055 Fax (03) 813 2481

Lic. No. 30004

Members Australian Federation of Travel Agents

IN SYDNEY: SYDNEY INTERNATIONAL TRAVEL
LEVEL 8, 75 KING STREET, SYDNEY 2000
Tel. (02) 299 8000 Fax (02) 299 1337

Lic. No. 2TA001700



Corrigendum:

List of Swiss Clubs in the Consular District of the Consulate General of Switzerland, Sydney

New South Wales

Swiss Club of NSW Ltd

GPO Box 3713

Sydney, NSW 2001

President: Mr. Armin Roth

Tel. 697 6288

Meet every Monday from 7.00 pm onwards at the Ox on the Rocks Restaurant, 135 George Street, Sydney.

The Swiss Yodlers and Alphorn Group

5 Honeycup Close

Westleigh, NSW 2120

President: Mr. Walter Schellenberg

Tel. 481 9143

Swiss Small Bore Rifle Club

101 Greville Street

Chatswood, NSW 2067

President: Mr. Bob Kiprovich

Tel. 411 2710

Cercle Romand

122 Blackbutts Road

Frenchs Forest, NSW 2086

President: Mr. Marcel Diebold

Tel. 451 3565

Swiss Oldies

PO Box 10

Enmore, NSW 2042

President: Ms. Ida Gugger

Tel. 519 1103

Swiss Australian Society

PO Box 255

Dee Why, NSW 2099

President: Bob Ashfield

Swiss Australian Chamber

of Commerce and Industry (SACCI)

Suite 209/Edgecliff Centre

Edgecliff, NSW 2027

President: Mr. Daniel Gauchat

Tel. 326 1986

Swiss Community Care Society Inc.

PO Box 82

Edgecliff, NSW 2027

President: Mr. Peter Meury

Association of Former Students

of the Swiss Federal Institute of

Technology GEP, Sydney Chapter

9 New Line Road

Pennant Hills, NSW 2120

President: Mr. Enrico Beretta

Tel. 484 4066

Swiss University Graduates (SUG)

Association, Australia Chapter

31 Canoon Road

Turramurra, NSW 2074

President: Mr. Beat Knoblauch

Tel. 449 7473

Australian Capital Territory

Canberra Swiss Club

PO Box 3211

Manuka, ACT 2603

President: Mr. Peter Zimmermann

Tel. (062) 82 2581

Situation Wanted

Professional Baker and Pastry Cook

Swiss, Age 32, sound professional knowledge, initiative, with good qualifications, is looking to obtaining a job in Victoria. Other Federal States are also considered.

Work permit must be obtained.

I am very much looking forward to your reply.

Thomas Schärer, Bahnhofstr. 15,
P.O. Box 1057, 8212 Neuhausen A/RhF
Switzerland.

CANBERRA

Canberra Swiss Club Inc.

P.O. Box 3211

Manuka, ACT 2603

New committee for 1993:

President: Peter Zimmermann

Tel. (06) 282 2581

Vice-President: Marcel Jud-Brettingham

Treasurer: Bernadette Hunkeler

Secretary: Ursula Häfeli

Members: Peter Roth, Lino Rovere,
Peter Bachmann, Trish Savary.

Honorary Patron: The Ambassador of
Switzerland, Mr. Peter M. Niederberger

Autumn is slowly coming to Canberra and therefore time for our annual "Winzerfest". The traditional wine bottling will be held on 1 May 1993 at the Heydon's residence.

Once again, on 19 June 1993, the Club will organize a Fondue Evening and our National Day Celebration is scheduled for 31 July 1993.

If you are interested in one of our functions, please do not hesitate to contact a committee member or write to the Club at the above address.

Peter Bachmann.

QUEENSLAND

Swiss Society of Queensland Inc.

PO Box 902

Holland Park West, Qld. 4121

President: Marlies Lyman Tel. (07) 397 8359

Our next functions are:

1.-3.5. Camping Weekend

5.6. Fondue Evening

12.6. Camping weekend

11.7. Jass Championship

Our popular bushwalks (Wanderige) will resume in May.

For further details please refer to the Swiss News of Queensland.

*Swiss Yodel and Folklore Group
"Baerg-Roeseli" Inc.*

213 Old Gympie Road

Kallangur, Qld. 4503

President: Willy Felder (07) 204 5131

Baerg-Roeseli's big night will be held on the 29th May, 1993, at the Ukrainian Club Hall, East Brisbane. Our special guest this year is SALVO from Switzerland with his own show. For further details please contact the above phone number.

IMPORTANT

Our President's home was recently broken into and his Schwyzeroergeli, Marke Willy Schmid, 18-Bass, was stolen. If you hear or know anything of its whereabouts (pawnbroker), please contact Willy on (07) 204 5131. Thank you.

*Swiss Community Care Society
Inc., Queensland Chapter*

PO Box 57, Kenmore, Qld. 4069

Tel. (07) 300 5239

President: Peter E. Funk

Vice-President (and Liaison Officer for

Senior Citizens' Affairs): Waly McPherson

Treasurer: Willy Enggist

Secretary: Rita Camastral

Planen Sie einen unvergesslichen Australienaufenthalt für Ihre Eltern oder Freunde aus der Schweiz?

Die Schweizer Berufspiloten der Skylink Australia haben 18 Jahre Erfahrung, Ihnen und/oder Ihren Besuchern die Naturschönheiten und die einzigartige Fauna und Flora dieses riesigen Landes auf idealste Art, im zweimotorigen Reiseflugzeug und auf Land- und Wasserwegen, in kleiner Privatgruppe, zu zeigen.

Wir garantieren Ihnen ein ganz besonderes Ferien-Erlebnis
8-, 14- und 18-tägige Reisen



Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne

skylink australia PTY LTD

P.O. Box 406, Berwick, Vic. 3806

Tel: (03) 702 1700

Fax: (03) 702 1439

